



Prevádzkovateľ: Mestská časť Bratislava - Petržalka

Adresa: Kutlíkova 17

IČO: 00603201

Zodpovedná osoba:

e-mail: dpo@petrzalka.sk

tel.: 0947 487 006

www.petrzalka/ochranaudajov

VEC: Informovanie voličov o spracúvaní osobných údajov pri voľbách do orgánov samosprávy

Prevádzkovateľ pristupuje k Vaším osobným údajom zodpovedne a v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 (ďalej len „GDPR“) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov (ďalej len „Zákon“).

Účelom tohto dokumentu je poskytnúť Vám informácie o spracúvaní osobných údajov pri voľbách do orgánov samosprávy. Všetky podrobné informácie sú dostupné na www.petrzalka.sk/ochranaudajov

Bezpečnostné opatrenia prevádzkovateľa

Prevádzkovateľ prijal primerané technické, organizačné a bezpečnostné opatrenia, ktoré zohľadňujú najmä:

- zásady spracúvania osobných údajov (zákonnosť, spravodlivosť, transparentnosť, minimalizácia, integrita a dôvernosť),
- zásadu nevyhnutnosti a primeranosti pri určovaní rozsahu a doby uchovávania osobných údajov,
- povahu, rozsah a účel spracovateľskej operácie,
- odolnosť a obnovu systémov spracúvania osobných údajov,
- poučenie oprávnených osôb,
- postupy na včasné zistenie a hlásenie porušenia ochrany osobných údajov dozornému orgánu a zodpovednej osobe,
- opatrenia na opravu alebo vymazanie nesprávnych údajov a uplatňovanie práv dotknutých osôb.

Právny základ spracúvania

Podmienky výkonu volebného práva a organizáciu volieb upravuje zákon č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva. Tento zákon ukladá obciam povinnosti, pri ktorých je nevyhnutné spracúvať osobné údaje.





Rozsah spracúvaných údajov o voličoch

Do stálych zoznamov voličov sa zapisujú:

- a) meno a priezvisko,
- b) rodné číslo alebo dátum narodenia (ak rodné číslo nie je pridelené),
- c) štátna príslušnosť,
- d) adresa trvalého pobytu (obec, ulica, číslo domu).

Informácie o spracúvaní

Účel spracúvania: zabezpečenie priebehu volieb

Právny základ: zákon č. 180/2014 Z. z.

Doba uchovávanía: 5 rokov

Príjemcovia: volebné orgány, orgány verejnej správy

Prenos do tretej krajiny: nie

Automatizované rozhodovanie / profilovanie: nie

Práva dotknutej osoby

Nariadenie Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „Nariadenie GDPR“) a zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon“) Vám

ako dotknutej osobe garantujú tieto práva:

a) **právo Dotknutej osoby na prístup k osobným údajom**, ktorého obsahom je:

- právo získať od Prevádzkovateľa potvrdenie o tom, či sa spracúvajú osobné údaje, ktoré sa týkajú

Dotknutej osoby;

- v prípade, že sú osobné údaje Dotknutej osoby spracúvané, právo získať prístup k spracúvaným osobným údajom a právo získať tieto informácie:

- informáciu o účeloch spracúvania;
- informáciu o kategóriách dotknutých osobných údajov;
- informáciu o príjemcoch alebo kategóriách príjemcov, ktorým boli alebo budú osobné údaje poskytnuté, najmä v prípade príjemcov v tretích krajinách alebo medzinárodných organizácií;
- ak je to možné, informáciu o predpokladanej dobe uchovávanía osobných údajov alebo, ak to nie je možné, informáciu o kritériách na jej určenie;
- informáciu o existencii práva požadovať od Prevádzkovateľa opravu osobných údajov týkajúcich sa Dotknutej osoby alebo ich vymazanie alebo obmedzenie spracúvania a o existencii práva namietať proti takémuto spracúvaniu;
- informáciu o práve podať sťažnosť dozornému orgánu;
- ak sa osobné údaje nezískali od Dotknutej osoby, akékoľvek dostupné informácie, pokiaľ ide o ich zdroj;
- informáciu o existencii automatizovaného rozhodovania vrátane profilovania uvedeného v článku 22 ods. 1. a 4. Nariadenia a v týchto prípadoch aspoň zmysluplné informácie o použitom



postupe, ako aj význame a predpokladaných dôsledkoch takéhoto spracúvania osobných údajov pre Dotknutú osobu;

- právo byť informovaný o primeraných zárukách podľa článku 46 Nariadenia, týkajúcich sa prenosu osobných údajov, ak sa osobné údaje prenášajú do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii;
- právo na poskytnutie kópie osobných údajov, ktoré sa spracúvajú, avšak za dodržania podmienky, že právo na poskytnutie kópie spracúvaných osobných údajov nesmie mať nepriaznivé dôsledky na práva a slobody iných;

b) **právo Dotknutej osoby na opravu osobných údajov**, ktorého obsahom je:

- právo na to, aby Prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu opravil nesprávne osobné údaje, ktoré sa týkajú Dotknutej osoby;
- právo na doplnenie neúplných osobných údajov Dotknutej osoby, a to aj prostredníctvom poskytnutia doplnkového vyhlásenia Dotknutej osoby;

Právo **Dotknutej osoby** na opravu osobných údajov znamená, že nás kedykoľvek môžete požiadať o opravu či doplnenie Vašich osobných údajov, pokiaľ by boli nepresné či neúplné. Dotknutá osoba má právo na doplnenie neúplných osobných údajov, a to aj prostredníctvom poskytnutia doplnkového vyhlásenia.

c) **právo Dotknutej osoby na obmedzenie spracúvania** osobných údajov, ktorého obsahom je:

- právo na to, aby Prevádzkovateľ obmedzil spracúvanie osobných údajov, pokiaľ ide o jeden z týchto prípadov:
 - Dotknutá osoba napadne správnosť osobných údajov, a to počas obdobia umožňujúceho Prevádzkovateľovi overiť správnosť osobných údajov;
 - spracúvanie osobných údajov je protizákonné a Dotknutá osoba namieta proti vymazaniu osobných údajov a žiada namiesto toho obmedzenie ich použitia;
 - Prevádzkovateľ už nepotrebuje osobné údaje na účely spracúvania, ale potrebuje ich Dotknutá osoba na preukázanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov;
 - Dotknutá osoba namietala voči spracúvaniu podľa článku 21 ods. 1. Nariadenia, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na strane Prevádzkovateľa prevažujú nad oprávnenými dôvodmi Dotknutej osoby;
- právo, aby v prípade, že sa spracúvanie osobných údajov obmedzilo podľa podbodu (i) tohto písm. d) bodu J. tohto dokumentu, takéto obmedzene spracúvané osobné údaje sa s výnimkou uchovávaní spracúvali len so súhlasom Dotknutej osoby alebo na preukazovanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov, alebo na ochranu práv inej fyzickej alebo právnickej osoby, alebo z dôvodov dôležitého verejného záujmu Európskej únie alebo členského štátu;
- právo byť vopred informovaný o zrušení obmedzenia spracúvania osobných údajov;

Právo **Dotknutej osoby na obmedzenie spracúvania** osobných údajov znamená, že pokiaľ nevyriešime akékoľvek sporné otázky ohľadom spracovania Vašich osobných údajov, musíme obmedziť spracovanie Vašich osobných údajov tak, že osobné údaje dotknutej osoby môžeme mať len ukladať a nie ďalej spracúvať.

d) **právo Dotknutej osoby na splnenie oznamovacej povinnosti voči príjemcom**, ktorého obsahom je:

- právo, aby Prevádzkovateľ oznámil každému príjemcovi, ktorému boli osobné údaje poskytnuté, každú opravu alebo vymazanie osobných údajov alebo obmedzenie spracúvania uskutočnené podľa článku 16, článku 17 ods. 1. a článku 18 Nariadenia, pokiaľ sa to neukáže ako nemožné alebo si to nevyžaduje neprimerané úsilie;
- právo, aby Prevádzkovateľ o týchto príjemcoch informoval Dotknutú osobu, ak to Dotknutá osoba požaduje;

Právo Dotknutej osoby na splnenie oznamovacej povinnosti voči príjemcom znamená povinnosť Prevádzkovateľa oznámiť každému príjemcovi, ktorému osobné údaje Dotknutej osoby poskytol, každú opravu a vymazanie osobných údajov alebo obmedzenie ich spracúvania. Túto povinnosť Prevádzkovateľ nemá len v prípade, ak je takéto oznámenie z objektívnych dôvodov nemožné alebo si vyžaduje neprimerané úsilie.

e) **Právo dotknutej osoby podať návrh na začatie konania** v zmysle ustanovenia § 100 zákona o ochrane osobných údajov, ktorého obsahom je:

- právo Dotknutej osoby, ktorá sa domnieva, že dochádza k neoprávnenému spracúvaniu jej osobných údajov alebo došlo k zneužitiu jej osobných údajov, podať na Úrade pre ochranu osobných údajov Slovenskej republiky (ďalej len „Úrad“) návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov;
- Návrh na začatie konania možno podať písomne, osobne ústnou formou do zápisnice, elektronickými prostriedkami, pričom musí byť podpísaný zaručeným elektronickým podpisom, telegraficky alebo telefaxom, ktorý však treba písomne alebo ústne do zápisnice doplniť najneskôr do 3 dní;
- Predmetný návrh musí v zmysle ustanovenia § 100 ods. 3 zákona o ochrane osobných údajov obsahovať:
 - meno, priezvisko, adresu trvalého pobytu a podpis navrhovateľa;
 - označenie toho, proti komu návrh smeruje; názov alebo meno a priezvisko, sídlo alebo trvalý pobyt, prípadne právnu formu a identifikačné číslo;
 - predmet návrhu s označením, ktoré práva sa podľa tvrdenia navrhovateľa pri spracúvaní osobných údajov porušili;
 - dôkazy na podporu tvrdení uvedených v návrhu;
 - kópiu listiny preukazujúcej uplatnenie svojho práva ako dotknutej osoby (práva sú opísané vyššie), ak sa takéto právo mohlo uplatniť, alebo uvedenie dôvodov hodných osobitného zreteľa, prečo sa právo dotknutej osoby neuplatnilo;

• Úrad následne rozhodne o návrhu navrhovateľa v lehote do 60 dní odo dňa začatia konania. V odôvodnených prípadoch môže Úrad túto lehotu primerane predĺžiť, najviac však o 6 mesiacov. O predĺžení lehoty Úrad písomne informuje účastníkov konania;

• Informácie k právam dotknutej osoby ako aj vzory na ich uplatnenie vrátane informácií k návrhu na začatie konania o ochrane osobných údajov môžete nájsť na webovom sídle Úradu <https://dataprotection.gov.sk/sk/dotknute-osoby/prava-dotknutych-osob-slovensko/?csrc=12123978757784157393>

